

СЫН БЕЛАРУСА

Адрес рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул. 12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача святачных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тры разы у тыдзень.

Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 2 злотыя
Для заграўніцы удвая даражэй.

Няпрынятыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.
Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.
Цана абвестак: перад тэкстам 25 грош., сярод тэксту 20 грош. і на 4 стр. 15 грош., за радок пятау у 1 шп.

№ 35.

Вільня, Серада, 3-га верасня 1924 г.

Год I.

Барацьба за права.

Зусім натуральна, што ўлада, якая толькі пад націскам звонку і знутра прымушана была даць нам некаторыя *фармальныя уступкі* ў пастаці „языковых“ законаў, будзе старацца па магчымасці ўрэзваць прызнаныя нам правы пры правядзеньні іх у жыццё. Найлепшым сімптомам гэтага зьяўляецца завядзеньне ў Заходняй Беларусі *ваенных генарал-губэрнатарай*, або ў сваім родзе ваеннага палажэння, пры каторым, ведама, немагчыма правядзеньне нармальнага законаў, да таго-ж няпрыемных выдаўшай іх уладзе...

З другога боку, улада, абмінаючы беларускае соймавае прадстаўніцтва (паслоў нашых) і беларускія грамадскія арганізацыі, якія *прымусілі* яе да гэтых фармальнага уступак, вышуківае паадзіночых палітычных марадэраў, якім можна было-бы даручыць правядзеньне ў жыццё „языковых“ законаў у такім відзе, каб іх *на дзеле зьявілі да нуля*. І такія „дзеячы“, на жаль, знаходзяцца і — за гэтыя грошы — *прадаюць уладзе назад тую здабычу і заваяваньні*, якіх з нязвычайнымі высілкамі дабілася нашае арганізаванае грамадзянства і паслы.

Мала таго: гэныя найміты, атрымліваючы ў свае рукі вялікія грошы, стараюцца *купляць* і зусім бязьвінныя, толькі наўныя „душы“, каб рукамі і іменьнем гэтых абаламучаных людзей разьбіваць і нішчыць усе народныя здабычы.

Гэтая сыстэма праводзіцца цяпер у Польшчы ня толькі ў адносінах да беларусаў, але і да украінцаў. Аднак, трэба сказаць, што украінскае грамадзянства аказалася больш сьведомым, больш узгадаваным і... больш чыстым маральна за нашае! Праўда, былі і ў украінцаў Ільковы і ім падобныя, але і тыя аказаліся ня зусім пазбаўленымі ідэйнасьці і — пасля правядзеньня „языковых“ законаў — зразумелі ўсю агіду ўгадовае працы і адцураіліся ад сваіх учорашніх апякуноў, выраўняўшы адзіны украінскі нацыянальны фронт. У нас, хаця былыя праціўнікі „шаснасткі“ і прызналі цяпер абмылковасьць сваёй палітыкі, знайшлася група палітычных і „непалітычных“ афэрыстаў, якая і ўзяла на сябе абавязак стварыць *угадовую групу*.

Вось-жа нам трэба пільную ўвагу зварачаць на тое, як украінскае грамадзянства змагаецца з кожнай спробай зрабіць сярод яго падобную *камбінацыю*. У першы чарод мы адзначым становішча украінцаў у справе адкрыцьця украінскага унівэрсытэту не на Украінскай зямлі, не у Львове, а — у Кракаве. Украінскае грамадзянства і украінскія паслы адмовіліся працаваць з п. Мікляшэўскім дзеля кракаўскага „эрацу“ украінскае вышэйшае школы. Тады, як піша „Украінскі Голос“, польскі пасол у Лёндане, п. Скірмунт, адшукаў у сталіцы Англіі украінскага дзеяча, п. Рамана Смаль-Стоцкага, які ў добра веры паехаў перш у Прагу, а пасля ў Львоў дзеля перагавораў з украінцамі ў справе гэтага кракаўскага унівэрсытэту. Але тут п. Смаль-Стоцкі пераканаўся, што украінскае грамадзянства ня йдзе ні на якія уступкі, жадаючы унівэрсытэту *на сваёй зямлі*. Не памаглі і пагрозы п. Мікляшэўскага, што, калі украінскія прафэсары ў Кракаў ехаць адмо-

прафэсар не зламаў грамадзкае салідарнасьці! Украінская прэса цвёрда заяўляе, што няхай сабе ўрад робіць у Кракаве, што яму хочацца, — а украінцы з кракаўскім украінскім унівэрсытэтам нічога супольнага мець ня будуць.

Мы перакананы, што украінцы даб'юцца сабе унівэрсытэту у Львове. Вось-жа нашае грамадзянства павінна з іх браць для сябе прыклад, — тым больш, што, калі ў украінцаў п. Смаль-Стоцкі ўзяўся за няўдалую і зусім непачэсную місію ў *добрай веры* — праз несьведомасьць, дык нашы новаствораныя угадоўцы — гэта-ж людзі прост *нанятыя*, з кримінальнай прошласьцяй, і хіба толькі зусім наўныя ці пазбаўленыя маральнага пачуцьця адзінкі маглі-бы *ідэйна* пайсьці за гэткай хаўрузіяй.

Нашае грамадзянства павінна выявіць гэтулькі маральнае цвёрдасьці, як і украінскае, — і толькі тады нашыя *фармальныя* здабычы *будуць праведзены ў жыццё ў поўнай меры* і... чыстымі рукамі!

Толькі ад нашае стойкасьці, нашае салідарнасьці і веры ў свае сілы залежыць наш лёс.

Беларуская духоўная семінарыя у Рыме.

Уласны карэспандэнт „Dzienn. Wil.“ накіраваў з Рыму, што тамтэйшае нямецкае пасольства пры Ватыкане (папскім двары) вельмі прадуе над тым, каб пераканаць папу аб патрэбе чым хутчэй залажыць у Рыме беларускую духоўную семінарыю дзеля ўзгадаваньня каталіцкіх ксяндзоў-беларусаў.

Як мэту стварэньня гэткай семінарыі, немцы высюўваюць вельмі спрытна выгады... навароту на каталіцтва Радавай Расеі...

„Акрэдытаваньня пры папскім двары нямецкія сфэры даказваюць, што *беларускае* каталіцкае духавенства *лежы ведае Расею, як польскае*, і што яно *бліжэй да расейцаў*, як па мове, так і наагул па сваёй нацыянальнасьці, чым духавенства польскае, да якога расейцы заўсёды чулі і чуюць вялікую непрыязнь і недаверые. Але, каб беларускае духавенства магло добра выпайніць гэтую важную ролю, трэба, каб яно атрымлівала найстарэйшае ў гэтым напрамку ўзгадаваньне ля самай крыніцы місіянерскай акцыі каталіцкага касьцёлу, гэта значыць — у Рыме“.

Карэспандэнт эндэцкай газеты вельмі абурэацца на гэтую новую „нямецкую інтрыгу“ проці Польшчы. Гэтая думка быццам мае мэтай „стварыць гэтую плячоўку на крэсах“, якая-б, „вольная ад усякага кантролю з боку польскага ўраду, магла ўмацоўваць варожыя для польскай дзяржавы ідэі сярод беларускага народу, падтрымліваючы ў ім пустыя лягуценныя (mizjonki) аб незалежнай беларускай рэспубліцы“.

Гэтка думка „выкарыстаць вялікі аўтарытэт каталіцкага касьцёлу і духавенства сярод веручых беларусаў-каталікоў“ — у мэтах барацьбы проці іх паліянацыі — прыводзіць напросту ў шал карэспандэнта эндэка! Ён заклікае польскую дыпляматыю, каб яна „высьветліла Ватыкану сутнасьць гэтай спрытнай нямецкай ігры“, выражае пэўнасьць, што Папа ня зробіць гэткай шкоды для Польшчы на яе „крэсах“.

Польскі нэгр у Рыме сам-жа кажа, што калісьці Ватыкан залажыў такую самую семінарыю для ірляндаў і... *паллякоў*; але гэта было — добра і зразумела, бо гэтка каталіцкая „ірэдэнта“ была скіравана проці „некаталіцкіх прывілеяў“ — Англіі, Расеі і Прусаў. Але рабіць тое-ж самае проці каталіцкай і „талеранцыйнай“ Польшчы, проці гэі Польшчы, у якой (слухайце, слухайце-ж!) „для люднасьці беларускай існуюць такія свабоды — мовы, школы і рэлігіі, якіх — мы ў гэтым перакананы — беларусы не здабылі-б нават у гэтым

нават гутаркі, — гэта-ж недарэчна, і Ватыкан пэўна-ж гэтага ня зробіць“, — і немцы, як і беларусы, „прайграюць гэтую сваю справу“...

Усё гэта так точно і надрукавана на спецыяльна відаць заказанай *нечырваняючай паперы* ў газэце п. Обста...

Для нас ува ўсёй гэтай справе найбольш важна тое, што беларуская нацыянальная ідэя зрабіла ўжо такі поступ, што яе *моц ацаніў і хоча выкарыстаць у сваіх мэтах, як бязспрэчную сілу*, маючы вельмі тонкі і выпрабаваны гістарычны нях рымскі клір.

Трэба адзначыць новы довад напросту гумарыстычна-агіднай, чыста нэгрскай этыкі эндэцкай прэсы, якая, столькі зрабіўшы для таго, каб палітыку „аддзяленьня праваслаўя ад расейшчыны“ ператварыць у самую дурную, груба-паліцэйскую, абурваючую беларускае насяленьне паліянацыю, у той самы час абурэацца, калі *тую самую атэрацыю разьдзяленьня* зроспыхся ў нашым Краю каталіцызму і польскасьці прыхільнікі вольнага нацыянальнага разьвіцьця беларускага народу маняцца зрабіць у нас з „польскім каталіцызмам“.

Што датычыць дыфірамбу тым „вольнасьцям — мовы, веры і школы“, якія беларускі народ мае ў Польшчы, дык ён асабліва да твару газэце п. Обста, якая праз увес час вяла і вядзе самую ідэйную барацьбу якраз *проці ўсіх гэтых трох свабод* — рэлігіі, школы і мовы — для беларускага народу...

Пан Балаховіч мае голас.

Мы ўжо падалі ў № 32 „Сына Беларуса“ змест гутаркі п. Балаховіча з супрацоўнікамі рэдакцыі „Kur. Por.“ і лічылі, што на большую ўвагу ані сам гэты пан, ані ягоныя заявы не заслугоўць. Аднак, удзяляем месца гэтай замятцы з увагі на тое, што яна напісана чалавекам, некалі верушым у „ідэйнасьць“ палітычнае афэры Балаховіча і блізка з ім стыкаўшагася. — Рэд.

У газэце „Kur. Por.“ ў № з 24 гэтага жніўня месяца паявілася „інтэрв'ю“ пана Балаховіча аб сучасным палітычным палажэньні на „Wschodnich Kresach“, ці, хутчэй, аб яго, пана Балаховіча, палажэньні на гэтых самых „Kresach“, бо ўся яго гутарка з супрацоўнікамі сказанае газэты круціцца каля таго, як п. Балаховічу „выдрапацца“ з таго прыкрага палажэньня, у якім ён цяпер знаходзіцца, падаўшыся калісьці за „павадара“ ні то савінкоўцаў, ні то беларусаў, бо з першымі маніўся ўбачыць маскоўскія „сорак-саракоў званоў“, а з другімі — Гомель і пінскія балоты — замест Менску.

Што каля яго, п. Балаховіча, а таксама й з ім няма цяпер ніводнага беларуса, аб гэтым ён не казаў нічога супрацоўніку газэты; але што ён „w sposób bezwzględny“ надужывае імя беларусаў, дык гэта ён бадай-што добра абдумавшы робіць, каб ішоў-жа на паліянафільскай стругцы... „прадрапацца“ ў чынную вайсковую службу ў польскай арміі і, разумеюцца, у чыне генарала!

Які пан Балаховіч мае ўплыў на беларусаў, ён даказаў гэта надта красаморна ў часе выбараў у варшаўскі Сойм. Тады некаторыя польскія палітычныя партыі, а таксама і аддзельныя беларускія, паверыўшы (праўда, апошнія пратэставалі) яго брахні-хлестакоўшчыне, напасілі яго крыху прапацаваць у кірунку агітацыі за № 22, — дык, як вядома, ён сваёй асобай — генаральска-перабежчыцкай — з мейсца... „умагіліў“ гэты сыпсак!

Хто з беларусаў цяпер ідзе з ім? — хай тыя, каму ён дае інтэрв'ю, спытаюцца хаця-б у беларусаў — колішніх нібы-то супрацоўнікаў яго...

Гандаць лесам у сучаснай эканамічнай абстаноўцы зусім, як кажуць, „з рук вон“, а маёнтак каля Гайнаўкі, заарандованы ці падарованы Балаховічу, ён аддаў у ўпраўленьне нейкаму эмігранту расейцу, сваю-ж службу з беларусаў паразганяў, альбо яны, не чакаючы на гэта, і самі ўцяклі ад яго. Што-ж яму цяперака рабіць, калі не схавацца... ў польскую армію! Але ці прымуць яго ў армію?

У Пскоўскай губ., па даручэньню камуністаў з Масквы, — ён гэтак „усьмірыў“ паўстанцаў сярод іх, менавіта ў гэтым годзе ў Эстонію, дзе быў ба-

скай уладай пачаліся перагаворы, на якіх паліцыя заявілі, што ня будучь чапаць ніводнай беларускай арганізацыі, а хочучь існаць разам, як „вольны з вольным і роўны з роўным“. Толькі-ж далёка ня ўсе паверылі гэтым салодкім словам, дану якіх усе пазналі шмат пазней...

Пачалі патроху арганізавывацца. Заснавалася „Беларуская Грамада Моладзі“ (старшынёю быў Маркевіч). Адначасна пачалася работа па скліканню зьезду Віленшчыны і Горадзеншчыны ў м. Вільні. Усе арганізацыі Горадзеншчыны цесна аб'ядналіся паміж сабою, спадзяючыся, што будучь мець магчымасць свабодна павясяці шырокую грамадскую працу. Але ўжо ў чэрвені 1919 г. паліцыяй быў расфармаваны беларускі полк. Пачаліся вобскі і арышты беларускіх дзеячоў і працаўнікоў. Арыштаваны былі: Мядзёлка, Грыб, Салошук, Якімовіч, Казячы, Антонаў, Боеў Якаўлюк і шмат іншых, Мядзёлка, Грыб Салошук, Якімовіч і інш. былі звольнены, а ўсе іншыя вывезены ў лагер у Кракаве. Хто раней ці пазней быў звольнены з Кракава і вярнуўся ў Горадзеншчыну, той праз нейкі час усё роўна прымушаны быў выехаць заганіцу.

Наймацнейшай і адзінай культурна-асветнай беларускай арганізацыяй была „Беларуская Грамада Моладзі“. Грамада мела сваю бібліятэку, драматычны адзел, музыкальна-вакальны і інш. Грамада ладзіла вечарыны, спектаклі і вольна так жыла, маючы балей як 400 сяброў.

У студзені 1920 г. з дазволу Горадзенскага Старосты быў скліканы агульны сход горадзенскіх беларусаў на Замковай вул. дом 5, дзе быў выбраны Беларускі Нацыянальны Камітэт Горадзеншчыны. Выбранымі былі: Баран, Якімовіч, Федарук, д-р Бялецкі, Якаўлюк, Дзекуць-Малей і Антонаў. Усе арганізацыі аб'ядналіся пад сьцягам Беларускага Нацыянальнага Камітэту. Камітэт займаўся культурна-асветнай працай. Пры камітэце быў юрыдычны адзел, дабрачынны, школьны і інш. Народ зварачаўся за рознымі інфармацыямі, падаваў скаргі на надужыццё пры адкрыцці беларускіх школ, бо школьны інспектар не даваў дазволу. Аб усіх заявах камітэт рабіў заходы перад уладай.

Сьвядомасьць расла сярод беларускага насяленьня. Усюды, як у мястэчках, так і ў вёсках, закладаліся беларускія гурткі моладзі. Але-ж ня доўга ім удалося цешыцца. У студзені 1921 г. выйшаў прыказ Горадзенскага Старосты Рогалевіча аб тым, што Беларускі Нацыянальны Камітэт Горадзеншчыны зачыняецца. Пачаліся вобскі і арышты сяброў камітэту, толькі нікога з іх у хаці ня было, бо ўсе скрыліся...

Праз месяц была зачынена Беларуская Грамада Моладзі. Пачалося сярод народу хваляваньне, пайшлі гутаркі, як і што рабіць? Прыдумалі: дэлегацыя паехала ў Сойм да Варшавы, — але-ж нічога не дабілася і вярнулася назад ні з чым...

Пачаўся яшчэ горшы ўціск беларусаў. Усе беларускія арганізацыі былі закрыты, беларускія школы ў Горадзеншчыне, якіх было йшчэ каля ста, зачынены (асталіся толькі чатыры), а ў пачатку вучэбнага году 1921-22 на ўсю Горадзеншчыну была ўжо толькі адна беларуская школа ў м. Горадні.

У той самы час у Варшаве быў Беларускі Камітэт, старшынёю якога быў п. Дубейкоўскі. Вось пан Дубейкоўскі адкрыў адзел свайго Камітэту ў Горадні ў тым самым будынку, дзе зьмяшчаўся Горадзенскі Нацыянальны Камітэт.

Па прыказу п. Старосты пячаць з дзверей была знята і будынак перададзены новай арганізацыі.

Калі даведаўся народ, што гэта ня той Камітэт, які быў выбраны народам, а нейкі з Варшавы, дык перастаў зусім хадзіць, і камітэт сам па сабе зліквідаваўся.

У канцы 1920 г. у Горадні быў адкрыты Саюз Беларускіх Кааператываў. У саюз уваходзілі два кааператывы з Горадні і 18 з павету. У прэзыдыум Саюзу ўваходзілі: старш. Баран, сябры: Юрэчка, Якаўлюк і Атаназавіч.

Саюз меў вялікі крэдыт на тавары, якія ад яго і атрымывалі ўсе кааператывы.

Усе беларускія працаўнікі заняліся чыста гандлёвай сиравай, але-ж, як кажуць, і тут ім не пашанцавала. У красавіку 1921 г. па загаду Горадзенскага Старосты Рогалевіча ўсе 20 кааператываў былі зачынены.

Дэлегацыя паехала ў Варшаву — ў Сойм, у міністэрства, але-ж нічога зрабіць не магла, бо дэлегацыі адказалі, што нічога ня ведаюць і гэта справа старосты, у якога пастараюцца ўсё высветліць, дык да сягонняшняга дня высвятляюць...

Пасля закрыцця Беларускага Нацыянальнага Камітэту ў Горадні, была адкрыта Прытулковая Рада, якая прыняла на сябе апеку над прытулкам. На чале гэтай Прытулковай Рады быў Тамашчык, сябры: Кулікоўскі, Курбскі і інш. Аднак, Прытулковая Рада неяк пачала распадацца, і астаўся ў ёй адзін Тамашчык.

У лютым 1922 г. прыехаў п. Дубейкоўскі з Варшавы, сабраў усіх працаўнікоў і запрапанаваў адчыніць у Горадні адзел Беларускага Таварыства дапамогі ахвярам вайны, зацьверджанага міністэрствам, які і абыйме таксама апеку над беларускім прытулкам.

Правазыходзя гэтага была прынята. Быў выбраны прэзыдыум аддзелу Т-ва, у які ўвайшлі: Баран, Лапыр, Якімовіч, Кулікоўскі і Шуляк. Праз некалькі дзён узнавіліся вобскі і арышты. Каля 40 чалавек з Горадні былі арыштаваны, і праца філіятрацыйнае ўстанова была спынена. Праз тры тыдні беларускія працаўнікі былі звольнены з вастрогу ў Беластоку, вярнуліся ў Горадню і зноў заняліся філіятрацыйнай. Рабілі спектаклі, збор кветкі на карысьць прытулку.

У восені 1922 г. заганарылі аб выбарах у Сойм

Парашылі йсьці, каб у Сойме можна было адкрыта ўсім заявіць аб жаданьнях беларускага народу і барацьбіць яго ад усякіх крыўд, бо біцьцё і зьдэкі над народам усё павялічаліся, паліцыя ўсяляк уціскала беларусаў, а адначасна не магла абараніць іх ад усё ўзрастаўшага бандытызму.

Пайшлі ў Сойм. Выбраві дэпутатаў ад Горадзенскага і Бельскага вокругаў: Барана і Якаўлюка. Але-ж пад час выбараў не абыйшлося без таго, каб горадзенская ўлада не рабіла візытаў беларускім дзеячам. Вобскі былі ў памешканьні Горадзенскага Беларускага Выбарнага Камітэту, у Барана, Якімовіча, Якаўлюка, Федарука, Кулікоўскага, Лілеева, Трыпузы, у Беларускам Прытулку і інш. Выбраныя паслы Баран і Якаўлюк паехалі ў Сойм, каб барацьбіць правы беларускага народу. Дзея таго, што п. Баран быў старшынёю Т-ва і апякуном над прытулкам, дык часова заступаў яго Якімовіч, як віцэ-старшыня.

У лютым 1923 г. быў адчынены Сэкратарыят Беларускага Пасольскага Клубу ў Горадні. Кіраўніком сэкратарыяту быў Якімовіч. У сувязі з гэтым Якімовіч адмовіўся ад апекі над прытулкам. Тады выбраны былі ў прэзыдыум Т-ва старш. Канцэвіч, Балдоўскі, Адамовіч, Мінючыц і Кулакоўскі.

Выбраві паслоў, але-ж жыцьцё стала гарэй. Вось 19 сакавіка 1923 г. у Горадні і ў павеце пачаліся вобскі і арышты. Арыштавалі 48 чалавек. Праз тры нядзелі, на першы дзень праваслаўнага Вялікадня, былі ўсе яны звольнены. Але хутка зноў арыштавалі Якімовіча, які прасядзеў 13 месяцаў і 4 дні і 28 мая 1924 г. выйшаў з вастрогу, апраўданы судом.

У маі 1923 г. быў суд над беларусамі ў Беластоку. На лаве падушдзімых былі паслы Баран і Якаўлюк. Так чы іначэй Баран быў засуджаны, а Якаўлюк апраўданы.

Апраўданы на Беластоцкім працэсе Якаўлюк быў засуджаны апеляцыйным судом у Варшаве. Якаўлюк выехаў заганіцу; Баран жа, якога Сойм ня выдаў суду, быў арыштаваны і пасаджаны ў вастрог, дзе і цяпер знаходзіцца.

У чэрвені 1923 г. так называныя „беларускія актывісты“ забралі ў сваі рукі беларускі прытулак. Т-ва беларускае ў сувязі з арыштамі і перасьледаваньнямі само сабой зліквідалася, і цяперака ніводнай беларускай арганізацыі ў Горадні няма!

Але ўся ранейшая работа і ўсе зьдэкі над беларусамі не прайшлі бяз следу. І беларускі рух у масах Горадзеншчыны ня толькі не аслабеў, але-ж, наадварот, нязвычайна ўзрос. Нацыянальная сьвядомасьць вельмі развілася, і ўвесь беларускі народ Горадзеншчыны перакананы, што пры супольнай працы ён здабудзе свае правы.

Ніна.

шчэнай панскай уласнасьці“ на „Крэсах“ — двух паліцыянтаў гранічнай кампаніі з іх двума коньмі. Калі ён са скаргаю на іх прыйшоў да канцылярны „кампаніі“, дык усей гэтай „кампаніяй“ быў гэтак пакалечаны, што павінен цяпер, паводле доктарскага сьвядоцтва, 2—3 тыдні ляжаць і лячыцца...

Каб дакумантальна сьвядзець гэты „выпадак“ — „прамяняваньня польскай культуры на крэсах“, падаем даслоўна сьвядоцтва доктара-паліяна, п. Фрынкевіча, выданае пакрыўджанаму.

„Жыхар м. Ракава, ул. Заслаўская 17, Францішак Воздыньскі, 53 гадоў, быў мною аглядзаны 17 жніўня г. г., прычым сьвядзена: сільная пухліна, боль, крывавыя падцёкі ў правай палове грудзей, прычым трэцяе рабро правага боку сьпераду зламана, вельмі баліць і затрудняе дыханьне. Плечы таксама апухшы, але менш, хаця таксама баліць.

„Пацыент ня можа рухацца, бо — гэтак моцна аслаблены, што найменшы рух выклікае палёны боль. Як кажа агляданы, гэтыя пашкодзаныя — рэзультат атрыманых учора ўдараў цвёрдым арудзьдзем у грудзі, што зусім праўдападобна і згаджаецца з агульным станам пацыента. Пабіцьці павінны быць залічаны да катэгорыі цяжкіх і змусяць пакрыўджанага да 2—3 тыднёвай курацы — з ляжаньнем у ложку і немагчымасьцяй працаваць“...

Пэўна і доктар Фрынкевіч — „падкуплены бальшавікам“, каб „псаваць апінію аб польскай толеранцыі за граніцай“?!

Нафіснацыя.

Грам. Грыгор, праяжджаючы на дарозе з Вільні да Гарадзі, спаткаў нябылае здарэньне. Грам. Грыгор вёз з сабою хлеб, які быў укручаны ў газэту „Сын Беларуса“. Паміж Лідаю і Нёманам увайшоў паліцыянт і пачаў правяраць дакуманты. Гэтак ён падышоў да гр. Г. і запытаўся дакумантаў. Калі, убачыўшы дакуманты, ён зьвярнуў увагу на газэту, дык запытаўся: „co to jest?“ калі гр. Г. адказаў, што гэта хлеб, тады ён пытае „a w szem ten chleb?“ Грам. Г. зазначыў, што гэны хлеб у газэце беларускай; тагды гэты паліцыянт, узяўшы газэту і што было ў газэце, пачаў крычаць: ty, cholera, komunista, rozwozisz literaturę bolszewicką! і пагразіў, што прыдзе камандант і аруштуе. Пасля завярнуўся і пайшоў, сканфіскаваўшы газэту з хлебам. Таквеля і бачыў яго.

Грыгор.

Наша пошта.

1) М. Дубоўскаму. 2 эл. атрымалі. 2) М. Букато. 2 эл. атрымалі. 3) Л. Шутовічу. 2 эл. атрымалі. 4) Б. Літвінчану. 4 эл. атрымалі. 5) Яну Попцы. 2 эл. атрымалі. 6) М. Турну. 2 эл. атрымалі газэту высылаем. 7) Сьцяпан Мірачыці. Паводле Вашай просьбы газэту будзем высылаць на імя Піліпа Танавкі. 8) Лаўрэну Парфенавічу. 5 эл. атрымалі.

ПРЫЙМАЕЦЦА ПАДПІСКА НА БЕЛАРУСКУЮ ТЫДНЁВУЮ ГАЗЭТУ „KRYNICA“

(лацінскімі літарамі).

Каштэ на месяц 60 грош., ад 1 ліпеня і да канца году 3½ злот.

Адрэс: Wilno, Zawalna, 7.

Весткі з вёскі.

Арышты вучняў.

21. VIII быў заарыштаваны Гарадзейскім пастарункам вучань Нясьвіжскай расейскай гімназіі, Алесь Лабан, а 22. VIII адбыўся сьціслы вобск у памяшканьні Міхася Маскаліка, ня глядзячы на тое, што яго ня было нават і дома, а быў у Стоўпцах на рабоце; там-жа яго і заарыштавалі разам з Алесем Саракавіком. Усе гэныя вучні сядзяць цяпер у Нясьвіжу. Прычына арышту невядомая, але быццам іх вінавацяць у нейкай арганізацыі антыдзяржаўнай. Усе гэтыя хлопцы жывуць у вёсцы Горнай Гарадзі, Гарадзейскай гміны.

„Крэсавыя кветкі“.

Пад гэтым загалоўкам „Robotnik“ расказывае аб тым, як у м. Ракаве паліцыя „крадзе чужую канюшыну, а за скаргу катую людзей“.

Гаспадар двара паблізу ракаўскай каманды паліцыі, жадаючы злавіць таго шкодніка, што яму што-ноч рабіў шкоду на яго канюшыне, знайшоў ранаіцай на сваёй пожны... двух „абаронцаў сьва-

Усе кніжкі для беларускіх школ,

усе пісьменныя матар'ялы і прылады для школы,

канцылярыі і хатняе патрэбы —

КУПЛЯЙЦЕ ТОЛЬКІ ў

БЕЛАРУСКАЙ КНІГАРНІ!

Вільня, Завальная вул. 7.